



Az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről szóló (EU) 2018/848 rendelet 35. cikkének (1) bekezdése szerinti tanúsítvány

I. rész: Kötelező elemek	I.1 Dokumentumszám HU-ÖKO-02.348-0002187.2023.001			I.2 A gazdasági szereplő típusa <input checked="" type="checkbox"/> Gazdasági szereplő <input type="checkbox"/> Gazdálkodói csoport		
	I.3 Gazdasági szereplő vagy gazdálkodói csoport			I.4 Illetékes hatóság vagy ellenőrző hatóság/ellenőrző szervezet		
	Név	Bio Völgy Mezőgazdasági, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.		Hatóság	Bio Garancia Kft. (HU-ÖKO-02)	
	Cím	Petőfi Sándor utca 82. 9161 Györsövényház		Cím	Dereglye utca 5/2. 1. emelet 4., 1036, Budapest	
	Ország	Magyarország	ISO-kód HU	Ország	Magyarország	ISO-kód HU
I.5 A gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport tevékenysége(i) • Mezőgazdasági termelés						
I.6 Az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet 35. cikkének (7) bekezdésében említett termék kategória (termékkategóriák) és a termelési módok • (a) Feldolgozatlan növények és növényi termékek, beleértve a vetőmagokat és egyéb növényi szaporítóanyagokat is Termelési mód: – Ökológiai termelés, az átállási időszak kivételével – Termelés az átállási időszak alatt						
Ez az okmány az (EU) 2018/848 rendelettel összhangban került kibocsátásra annak igazolására, hogy a gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport megfelel az említett rendeletnek.						
I.7 Dátum, helyszín			I.8 Érvényesség			
Dátum	23 június 2023 12:15:27 +0200 CEST	Neve és aláírása Bio Garancia Kft.	A tanúsítvány érvényességének kezdete:	23/06/2023	vége: 31/01/2025	
Helyszín	Budapest (HU)					

Az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről szóló (EU) 2018/848 rendelet 35. cikkének (1) bekezdése szerinti tanúsítvány

II. rész: Tetszőleges elemek	II.1 Termékjegyzék	
	A termék neve	
	A 2658/87/EGK tanácsi rendeletben hivatkozott Kombinált Nomenklátúra (KN) kódja az (EU) 2018/848 rendelet hatálya alá tartozó termékek esetében	
	takarmánykeverék / feed mixture	Átállási
	borsó / pea	Ökológiai
	szója / soy	Ökológiai
	búza / wheat	Ökológiai
	tritikálé / triticale	Átállási
	gyep / grassland	Ökológiai
	II.2 Termékek mennyisége	
II.3 Információk a földterületről		
A termék neve		
Terület (hektárban)		
búza / wheat	Ökológiai	168.91
gyep / grassland	Ökológiai	3.2
keverék / mixed cereals	Átállási	8.84
szója / soy	Ökológiai	95.14
takarmányborsó / field pea	Ökológiai	3.67
tritikálé / triticale	Átállási	5.2
II.4 Azon létesítmények vagy termelőegységek jegyzéke, ahol a gazdasági szereplő vagy gazdálkodói csoport a tevékenységet végzi		
II.5 Információk a gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport tevékenységéről (tevékenységeiről), illetve arról, hogy a tevékenység(ek)et saját célra vagy egy másik gazdasági szereplő részére, az elvégzett tevékenység(ek)ért felelős alvállalkozóként végzi-e		
II.6 Az alvállalkozó harmadik fél által az (EU) 2018/848 rendelet 34. cikkének (3) bekezdésével összhangban végzett tevékenység(ek)re vonatkozó információk		
II.7 Az (EU) 2018/848 rendelet 34. cikkének (3) bekezdésével összhangban a gazdasági szereplő vagy gazdálkodói csoport részére tevékenység(ek)et végző azon alvállalkozók jegyzéke, amelyekért az ökológiai termelés tekintetében továbbra is a gazdasági szereplő vagy a gazdálkodói csoport a felelős, és amelyek vonatkozásában ezt a felelősséget nem ruházta át az alvállalkozóra		
II.8 Az ellenőrző szervezet akkreditációjára vonatkozó információk az (EU) 2018/848 rendelet 40. cikkének (3) bekezdésével összhangban	II.9 Egyéb információ	
Az akkreditáló testület neve		
Az akkreditálási okirat honlapjára mutató link		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number HU-ÖKO-02.348-0002187.2023.001			I.2 Operator type <input checked="" type="checkbox"/> Operator <input type="checkbox"/> Group of operators		
	I.3 Operator or group of operators Name Bio Völgy Mezőgazdasági, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. Address Petőfi Sándor utca 82. 9161 Győrsövényház Country Hungary ISO Code HU			I.4 Competent authority or Control authority / Control body Authority Bio Garancia Kft. (HU-ÖKO-02) Address Dereglye utca 5/2. 1. emelet 4., 1036, Budapest Country Hungary ISO Code HU		
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production					
	I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Production during the conversion period					
	This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.					
	I.7 Date, place Date 23 June 2023 12:15:27 +0200 CEST Place Budapest (HU)		Name and signature Bio Garancia Kft.	I.8 Validity Certificate valid from 23/06/2023 to 31/01/2025		

ISSUED

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848
	takarmánykeverék / feed mixture		In-conversion
	borsó / pea		Organic
	szója / soy		Organic
	búza / wheat		Organic
	tritikálé / triticale		In-conversion
	gyep / grassland		Organic
	II.2 Quantity of products		
	II.3 Information on the land		
Name of the product		Surface in hectares	
búza / wheat	Organic	168.91	
gyep / grassland	Organic	3.2	
keverék / mixed cereals	In-conversion	8.84	
szója / soy	Organic	95.14	
takarmányborsó / field pea	Organic	3.67	
tritikálé / triticale	In-conversion	5.2	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848		II.9 Other information	
Name of the accreditation body			
Hyperlink to the accreditation certificate			